



Anno 5 - Numero 32

Novembre  
Dicembre 2009

## APPUNTAMENTI

**Giovedì 17 dicembre**  
**ore 15,30:** incontro con alunni ed insegnanti alla Scuola Elementare per auguri di Natale.

**ore 18,30:** Scambio di auguri presso la Sala Consigliare, con i dipendenti, i volontari in aiuto al Comune e le Associazioni.

**Sabato 19 dicembre**  
**ore 21,00:** Spettacolo teatrale "X MAS FACTOR" con protagonisti i ragazzi di Pavarolo, brindisi e panettone per tutti.

**Martedì 24 dicembre**  
**ore 23,30:** Aspettando il S. Natale in Chiesa.

**Giovedì 31 dicembre**  
**ore 20:** Capodanno ..... aspettando il 2010

**Domenica 3 gennaio 2010**  
Festa Patronale S. Defendente  
Martedì 24 dicembre

**Mercoledì 6 gennaio 2010**  
**Ore 15:** Arriva la Befana

*Dettagli pagine interne*

## Il Caffè Letterario è realtà

E' nato a Pavarolo il "Caffè Letterario"; si chiama *Il Punto*. Finalmente i pavarolesi possono usufruire di un locale che non è soltanto un Caffè, ma un ambiente culturalmente vivace ed accogliente, un luogo di socializzazione per persone e gruppi interessati alla cultura, alla lettura, alle diverse forme di espressione artistica. Un locale capace di coniugare proposte culturali ed informative al piacere di bere un caffè, un aperitivo, degustare un buon gelato artigianale, buoni prodotti locali o consumare uno spuntino. All'interno dei locali è prevista anche la commercializzazione di prodotti enogastronomici tipici quali vini, confetture, grappe, torte artigianali, pasticceria fresca con la preferenza dei prodotti tipici locali piemontesi e dell'area collinare.

Il Caffè Letterario è stato fortemente voluto dall'amministrazione comunale che ritiene importante sviluppare socialità, cultura e turismo a Pavarolo. Il bando di gara è



stato vinto dalla società "Il Punto S.a.s." di Giovanni De Maria & C. Tutti i costi per la realizzazione del progetto

sono stati a loro carico senza alcun intervento pubblico; il comune riceve l'affitto per l'utilizzo del suolo pubblico.

L'opera realizzata è molto bella e curata. Si integra piacevolmente sull'antica piazza fra Torre e Castello. La copertura in rame a botte ricorda il raffinato liberty delle stazioni Metro di Vienna, progettate dal grande architetto Otto Wagner. Ma questo è il risultato finale; dietro c'è un lungo lavoro che è cominciato con la idropulitura del muro antico e con il reintegro di mattoni vecchi. Si è proceduto alla ristrutturazione del locale posto sotto la scala delle Torre che è adibito a zona caffetteria ed attrezzato con il bancone bar. Alla realizzazione della struttura in vetro e acciaio brunito che misura mt

*(Continua a pagina 2)*

## Gli Auguri del Sindaco



In prossimità delle feste Natalizie, Vi voglio esprimere i miei più sinceri ringraziamenti per la fiducia che, con le recenti elezioni comunali, ci avete voluto riaffidare.

Sono certo che insieme porteremo a termine il grande cambiamento che abbiamo iniziato. Siamo a buon punto nonostante la grande crisi che ha coinvolto l'intera Nazione e, anche se

in minima parte, il Nostro Paese. Ne stiamo uscendo, e il 2010 sarà per noi anno di grandi realizzazioni sia nel campo sociale che nel campo realizzativo di quelle opere tanto

attese: la nuova scuola, il caposportivo polivalente la nuova grande piazza, l'apertura del caffè letterario e tante altre, piccole e grandi cose per rendere sempre più vivibile il nostro piccolo Paese.

La Biennale di Pittura Internazionale "Premio Felice Casorati", vedrà la sua settima edizione cercheremo di migliorarla ulteriormente in quanto è entrata a far parte delle grandi rassegne di richiamo turistico-culturale della Regione Piemonte.

Quindi nell'augurarVi di trascorrere un Sereno e Felice Natale con i vostri cari, invio un mio particolare pensiero alle persone anziane, ai bambini, ai nostri concittadini vecchi e nuovi. A questi ultimi auguro un facile

inserimento nella nostra comunità che Vi accoglierà con la cordialità che ha da sempre contraddistinto il Nostro Paese. Sono certo che a Pavarolo troverete il giusto ambiente per voi ed i vostri figli.

Don Marino, il nostro Parroco, ha poco tempo fa compiuto 70 anni, e da ben 24 ci sta conducendo in questo cammino. A Lui voglio dare il mio particolare ringraziamento per la grande opera religiosa che ha svolto per la nostra comunità. A me si uniscono tutti i cittadini che in questi anni hanno potuto apprezzare l'opera silenziosa, discreta e costante con la quale ha sempre portato per mano sia noi che i nostri figli e nipoti. Grazie Don Marino.

L'anno che si chiude ha visto molte opere che si sono realizzate e che avete potuto vedere o leggere attraverso il nostro giornale di informazione che costantemente arriva presso le vostre abitazioni.

Ai realizzatori di questa grande realtà che richiede moltissimo impegno e sacrificio va il mio particolare ringraziamento che va in ugual misura sia alla Pro Loco

che al Gruppo Sportivo.

Ci attende quindi un 2010 di grandi impegni e di lavoro. Sono sicuro che, con l'aiuto di tutti Voi, riusciremo a realizzare i nostri progetti.

*Il Sindaco Sergio Bossi*

(Continua da pagina 1)

8,30x mt 6,10 e che conterrà i tavolini con circa 40 posti a sedere. Rispettate con il massimo zelo le normative igienico-sanitarie (bagno, antibagno, locale spogliatoio). Elevato il comfort e l'isolamento termo-acustico. L'ambiente è riscaldato con una stufa a pellets.

L'inaugurazione è l'11 dicembre 2009 alle ore 19. Il primo evento è per il 13 dicembre alle ore 18. Si esibiranno i ragazzi del Duomo Gospel Choir di Chieri (come da locandina sottostante) venuti a portare il loro messaggio di amore e di pace. Il Caffè Letterario c'è. Aspetta soltanto di essere vissuto dai pavarolesi.



**Duomo Gospel Choir**

Domenica 13 dicembre 2009  
Domenica 13 dicembre 2009  
ore 18.00

Il Caffè letterario "Il Punto" di Pavarolo (TO)

**Vi invita al Concerto di Natale!**

Al termine aperitivo con formaggi della cascina Agrisapori di Pralormo(TO) e vini locali. Ingresso € 15,00 – bambini sino a 12 anni ingresso libero. E' gradita la prenotazione – cell.335.1007687.

## A proposito di Decreto Ronchi e sprechi idrici..

di Francesco Poggioli praticante commercialista

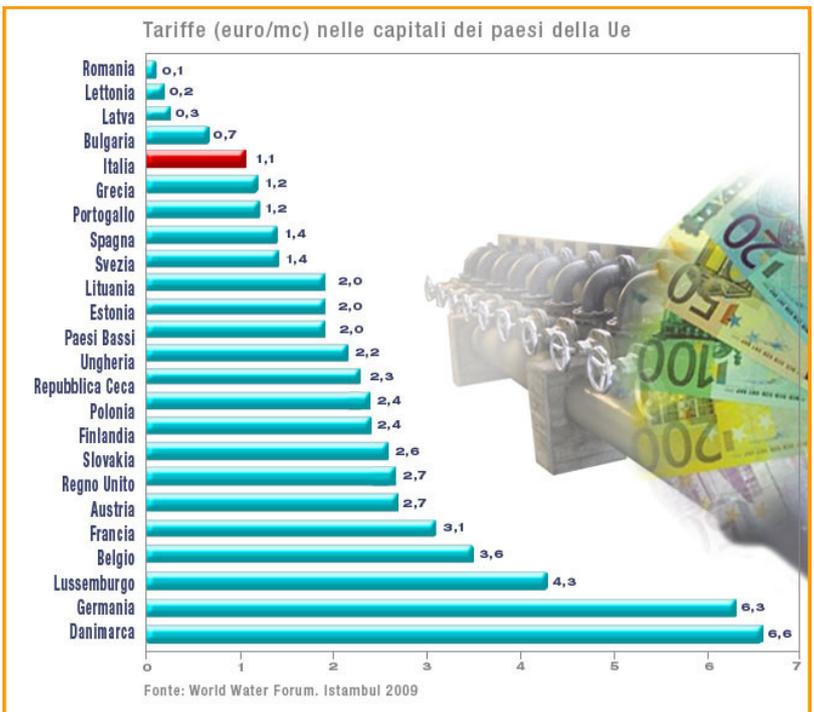
Il 19.11.09 la Camera ha dato il via libera definitivo al decreto legge Ronchi: il provvedimento contiene, fra le altre, la riforma dei servizi pubblici locali, tra cui la gestione dell'acqua e la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti. Lo scopo è di combattere i monopoli, le distorsioni, le inefficienze con l'obiettivo di garantire ai cittadini una qualità migliore e prezzi minori. L'Antitrust ha giudicato positivamente tale provvedimento dichiarando che «l'acqua rimane un bene pubblico ma il servizio finalmente viene liberalizzato», grazie al meccanismo delle gare.

Dagli acquedotti italiani sparisce un vero e proprio fiume d'acqua: circa 2,61 miliardi di metri cubi di H<sub>2</sub>O che, annualmente, il sistema idrico italiano lascia per strada. Meglio...per i propri tubi. Il tutto a causa di perdite fisiche o per mano dei soliti ignoti che rubano acqua.

Secondo il ministero dell'Ambiente le società di gestione degli acquedotti tirano fuori dei soldi per

fornire l'energia elettrica e i servizi al fine di immettere l'acqua nelle condutture: un'attività che equivale al 10% dei costi industriali sostenuti per ogni metro cubo d'acqua quantificabile complessivamente in circa 226 milioni di € annui.

Soluzioni attuabili? Razionalizzazione degli investimenti nelle infrastrutture e maggiore monitoraggio delle linee lungo le quali si verificano le perdite, ma l'elevato costo degli investimenti non sarebbe produttivo nel breve periodo. Attualmente la tariffa media dell'acqua in Italia è di 1,1 € al metro cubo: una tra le più basse d'Europa.



## Tangenziale EST: a che punto siamo? di Alejandro Michetti

Lo scorso 24 novembre una riunione tecnica riguardo l'avanzamento del progetto ha riaperto la discussione sulla costruzione di questa arteria. La Provincia di Torino ha dato mandato a CAP (Concessioni Autostradali Piemontesi, società mista ANAS – Regione Piemonte) per redigere il progetto di "prefattibilità" (burocratese puro) della Tang Est con l'obiettivo di pubblicare il bando di gara.

In questo contesto, il nostro sindaco Sergio Bossi ha voluto ribadire alcuni punti importanti per il nostro Comune, attraverso una lettera indirizzata al presidente della Provincia Saitta e all'assessore Daniele Borioli che è il referente del progetto.

In questo documento si sottolinea come priorità assoluta la salvaguardia dell'area in termini di integrità paesaggistica, riqualificando tutti i territori attraversati (in superficie

e/o in galleria). Inoltre, viene richiesto che si prendano tutti gli accorgimenti per eliminare il traffico pesante sulla SS10 (Chieri – Torino dal traforo del Pino) e sulla SPI-24 (la Rezza) da Andezeno a Castiglione. Infatti la nuova Tangenziale dovrebbe servire soprattutto a scaricare la viabilità ordinaria dal traffico pesante, oltre ad alleggerire il carico del circuito Tang Nord – Tang Sud.

Cosa intende Bossi con riqualificazione? Il sindaco ha in mente di farsi finanziare un gruppo di opere che erano già nel programma elettorale, e che porteranno una volta completate, dei notevoli miglioramenti alla viabilità (e vivibilità) di Pavarolo. Si elencano l'allargamento e aggiustamenti del tracciato della provinciale che da Pavarolo arriva alla Rezza, marciapiedi per collegare Pavarolo centro a San Defendente e Baldissero, sistemazione degli ingressi

alla Rezza con rotatoie, e l'aggiunta di una pista ciclabile sul tracciato della stessa.

### APPELLO RACCOLTA RIFIUTI



Molti pavarolesi forse non sanno ancora che il calendario della raccolta rifiuti è stato rivoluzionato. Si notano infatti davanti alle case bidoni e sacchi di plastica in date sbagliate. Il nuovo calendario non può essere riportato su Pavarolo Informa per motivi di spazio ma è reperibile presso il Municipio o sul sito del Consorzio all'indirizzo [www.ccs.to.it](http://www.ccs.to.it) (cliccare calendario raccolta e poi pavarolo).



Bianca, nonna di undici nipoti e pronipoti, pavarolese di nascita, ci darà l'occasione di fare un tuffo nel passato.

#### Raccontaci, com'era

#### Pavarolo?

Ho sempre abitato nella casa dopo Beppe, finché non mi sono sposata. Mio marito abitava nella casa di fronte, dove abito io adesso, al numero 20 di via Maestra.

#### Come vi siete conosciuti?

Era tempo di guerra: C'era l'oscuramento ed era proibito ballare, ma io ho imparato proprio a quei tempi perché andavamo di nascosto ai

Tetti, dietro alla chiesa di S. Defendente. E poi venivamo a casa tutti insieme ed è lì che conobbi mio marito.

#### Com'era l'oscuramento?

La sera mettevamo una tenda scura alle finestre e a ballare andavamo al buio fino ai Tetti. Chi suonava veniva da Rivodora con la fisarmonica. Si ballava tanto il valzer, anche per le strade vicino a San Sebastiano.

Dopo la Garua c'era il Forte e in paese c'erano i tedeschi. Nella casa dopo la chiesa avevano un faro con cui avvistavano gli aerei. Ne avevano avvistato uno, gli spararono, ma non riuscirono ad abatterlo. Quando il pilota si accorse che sparavano a lui lanciò una bomba che finì nella vallata dopo la chiesetta di S. Grato. Per fortuna sbagliò collina, ma era proprio di mira al Forte.

#### Com'era la vita di tutti i giorni a quei tempi?

Lì sotto il campanile c'era uno stagno. Ci passavi giusto con le macchine. Ci andavamo a

dare da bere alle mucche quando le portavamo al pascolo e poi lavavamo anche il bucato.

#### Nel '45 quando è caduto il fascismo...

Otto giorni prima di sposarmi i tedeschi portarono via mio marito, con altri di Pavarolo. Li misero su un marciapiede tutti in fila e li portarono alle carceri di Torino.

Adelina Benedetto ed io decidemmo di andare a trovarli perché ci avevano annunciato di volerli portare in Germania, ci dissero di non andare dopo le 10 perché chiudevano i cancelli. Arrivate a Superga speravamo che ci fosse la funicolare, ma non partiva perché c'era il preallarme e a Sassi anche i tram erano fermi. Alle carceri arrivammo dopo le 10 perché a piedi non saremmo riuscite ad arrivare prima. Perciò presero soltanto la roba che avevamo portato e tornammo indietro senza neanche vederli. Per fortuna c'era uno sfollato che aveva un cugino al comando tedesco che, esterrefatto, per una settimana andò al comando per chiedere di rimandarli a casa. Finalmente una sera ci dissero che sarebbero ritornati...

## I NOSTRI AMICI ANIMALI di Barbara Cero, medico veterinario

### “Prevenire le malattie del coniglio”

Nel numero precedente abbiamo parlato del coniglio come animale da compagnia e delle problematiche della gestione domestica di questo animale. Molto spesso, con questo tipo di animali, ci si preoccupa soprattutto dell'alimentazione e della sistemazione logistica. Ma anche i conigli, come cani e gatti, necessitano di controlli veterinari periodici e di vaccinazioni. I conigli che vivono in campagna, molto più di quelli che vivono in appartamento, necessitano di essere vaccinati ogni 6 mesi proprio perché le malattie infettive del coniglio sono portate da vettori quali insetti e pulci. Raggiunti i 60 giorni di età, è già possibile sottoporre i nostri piccoli amici alla prima vaccinazione che, come nel cane e nel gatto, si richiederà a distanza di un mese e poi ogni sei per tutta la vita dell'animale. Le malattie verso cui si vaccina sono la Mixomatosi e la Malattia emorragica virale (MEV).

La mixomatosi è causata da un virus (poxvirus) trasmesso dagli artropodi (ad es., zanzare o pulci) o per contatto diretto. La malattia si riscontra nei conigli selvatici ed in quelli domestici. L'incubazione è di 5-15 giorni. I segni tipici negli animali colpiti da un ceppo altamente virulento sono rappresentati da edema e tumefazione della testa, delle palpebre e della regione ano-genitale.

Gli animali colpiti presentano occhi arrossati, scolorimento oculare e febbre e sviluppano tumefazioni di orecchie, naso e zampe che vengono dette pseudotumori.

La maggior parte di questi soggetti viene a morte entro pochi giorni. La mortalità della forma cronica è inferiore al 50%. La diagnosi clinica si basa sulle tipiche manifestazioni. Non esistono trattamenti specifici per la mixomatosi. Negli animali da compagnia o in quelli colpiti dalla malattia cronica si raccomanda

l'attuazione di un adeguato trattamento di sostegno e la somministrazione di antibiotici ad ampio spettro, per evitare le complicazioni causate dalle infezioni secondarie (pasteurella m., polmoniti, ascessi).

La MEV (malattia emorragica virale) Originaria della Cina è diffusa in molti Paesi. È causata da un calicivirus che si trasmette per contatto diretto, per via aerea, nell'acqua, nel cibo, su abiti, fieno, insetti e altri animali domestici. Colpisce i conigli con più di due mesi di vita. Il decorso è acuto. Dopo una breve incubazione di due giorni, gli animali colpiti sviluppano depressione, febbre, letargia, tachipnea e cianosi. Questi soggetti spesso vengono rinvenuti morti senza aver manifestato alcun segno di malattia, a causa del decorso iperacuto dell'infezione. Questa malattia è intrattabile e fatale e la diagnosi definitiva si può formulare purtroppo solo dopo il decesso.

Un'altra malattia fatale per questi animali, per la quale però non esistono vaccinazioni è l'encefalitozoonosi. Questa è una malattia piuttosto comune nei conigli domestici, anche se una buona parte dei soggetti positivi rimane asintomatica. È causata da un parassita, chiamato Encephalitozoon Cuniculi, un protozoo intracellulare obbligato (organismo che vive all'interno delle cellule dell'ospite che infesta) che può infettare oltre ai conigli molti altri mammiferi (negli umani il rischio esiste solo in casi particolari di persone immunodepresse, ad esempio soggetti malati di A.I.D.S.) e persino gli uccelli. A seconda degli organi colpiti, causa diversi tipi di sintomi: disturbi vestibolari (torcicollo, labirintite, etc.), testa indinata, movimento continuo del capo a riposo, perdita dell'equilibrio, nistagno (movimento ritmico degli occhi).

Spesso parlando di conigli, si sente parlare della “pasteurellosi”, tale malattia è causata da batteri Gram negativi; si trasmette per via aerea, venerea e per contatto diretto. Ciotole o



beverini contaminati possono infettare altri conigli; i batteri possono sopravvivere per diversi giorni in acqua o secrezioni umide e penetrano nell'organismo dalle narici e dalle ferite

esposte. L'infezione viaggia dalle narici all'orecchio medio attraverso la tromba di Eustachio. Dato che un'alta percentuale di conigli è portatore sano di questa malattia, si presume che le cause scatenanti possano essere ambientali (cambiamenti di temperatura o umidità, igiene scarsa, ventilazione scarsa, sovrappollamento), fisiologiche (giovane età o età avanzata, gravidanza, allattamento) o genetiche. I più comuni sintomi (uno non esclude gli altri) sono: raffreddore, pleuropolmonite, otite media o interna, ascessi testicolari, endometriti e piometra, congiuntivite, ascessi soprattutto sottocutanei e alla radice dei denti, setticemia,

I sintomi della infezione da Pasteurella non sono mai riscontrabili prima delle 12 settimane di età, a causa della presenza degli anticorpi materni e dell'incompleto sviluppo dei seni nasali nei coniglietti. Esiste un test sulle colture nasali e sul sangue per rivelare presenza di Pasteurella, anche se non sembra che abbia sempre una grande utilità: moltissimi conigli sono portatori sani di una o più varianti della malattia (motivo per cui il vaccino è assolutamente inutile, anzi, a volte scatena la malattia stessa) e sono quindi positivi al test, ma non necessariamente si ammaleranno se la loro immunità è buona. La prevenzione è molto importante: una dieta ricca di fieno e vegetali freschi in varietà proteggerà il coniglio dalle infezioni rinforzando il suo sistema immunitario.

**Pennellate  
d'Autunno in 5a**  
Con l'Autunno  
abbiamo saluta-  
to l'Estate.

Il paesaggio si  
è tinto di colori  
dorati e la fine  
della bella sta-  
gione ha lascia-  
to il posto ai  
primi freddi.



**BIANCA**

L'autunno  
C'è l'autunno  
quando a scuola torna l'alunno  
quando fa freddo  
non si si può lamentare  
perché d'estate  
si va al mare  
Le foglie cadono piano piano  
avvicina un mare  
che copre tutte le foglie  
di tanti colori  
Le copre dei colori dell'autunno



**CAMILLA**

L'autunno  
Quanti colori  
vede l'alunno  
È tempo di scuola  
scende la melia  
cadon le foglie  
è arrivato l'autunno.  
Camilla



**CRISTINA**

L' AUTUNNO  
Decora l'autunno  
e a scuola torna l'alunno  
Le foglie cadono di tutti i colori  
gialle, rosse, verdi, arancioni  
Le persone accendono la stufa  
dicendo: brè, che freddo!  
Invece i bambini pensano già  
a dicembre a Babbo Natale  
Cristina



**EDOARDO**

L'autunno  
Il vento è stato felice,  
il vento ha spinto,  
e l'autunno è cominciato  
le foglie sta cadendo  
il freddo ha cominciato  
Edoardo



**ELISABETTA**

L'autunno  
Quando c'è l'autunno  
a scuola torna un alunno  
Le foglie son gialle  
Le cadono alle spalle.  
Quando cadono le foglie rosse  
si avvicina della morte.  
Quando ha caduto è piena di foglie  
ha mangiato prima le foglie.  
Elisabetta



**FRANCESCO**

L'Autunno  
Eus, arriva l'autunno!  
Quando le foglie  
si staccano dagli alberi  
e si colorano.  
di rosso, giallo e arancione,  
i prati sono pieni di foglie  
e gli alberi sono spogli,  
questa è la meraviglia  
della natura.  
(Francesco)



**LINDA**

L'autunno  
Il sole è pallido  
ed è nascosto dalla nebbia;  
nel giardino cadono le foglie morte,  
gli uccellini sono partiti  
non cinguettano più al mattino.  
Mi sento disamorato alle stufe  
e penso al caldo dell'estate  
ma è arrivato l'autunno  
Linda



**LUCA**

FRUTTI AUTUNNALI  
In autunno maturano  
molte frutta.  
Nei campi puoi vedere  
spighe dorate,  
sotto gli alberi vedi castagne,  
anche uva, mele e pere.  
Molte grandi chiome  
vedi grandi taci arancioni,  
per gli alberi spogli  
si prendono un  
mentato riposo.



**MADALINA**

L' AUTUNNO  
In autunno cadono le foglie  
e il vento  
le foglie cadono  
e il vento  
le foglie cadono  
e il vento  
le foglie cadono  
e il vento  
Madalina



**MATTIA**

L' AUTUNNO  
In autunno  
L'aria si rinfresca,  
cadono le foglie e  
i giardini si seccano.  
In autunno  
i colori son diversi  
da verde diventano rossi,  
gialli e arancioni  
Le giornate son più corte



**THEA**

L'autunno  
Non fa più così caldo!  
Anche i colori stanno cambiando  
e non credo solo a Montalban  
Sono pazziche!!  
L'autunno è arrivato  
il caldo se ne è andato  
e un nuovo anno di scuola  
è appena iniziato  
Thea

# Alti e bassi nell'inizio di stagione del Pavarolo 2004

a cura del G.S. Pavarolo 2004 ASD

E' proprio il caso di dire che, come succede tra amici, quando fatica uno ci pensa l'altro. Ad un avvio di stagione inaspettatamente tribolato per la prima squadra in Seconda Categoria, che solo adesso sta riprendendo quota dopo alcune sconfitte iniziali che ne hanno pregiudicato la classifica, ha fatto da contraltare uno splendido percorso della Juniores, prima in classifica con 8 vittorie su 10 partite. Finora in effetti i ragazzi allenati da Claudio Croveri, sotto l'occhio vigile del responsabile di squadra Sergio Varetto, hanno inanellato una serie di prestazioni di ottimo livello, con solo due "scivoloni" che peraltro non ne hanno compromesso la posizione di leader del torneo. Ricordiamo allora chi sono i giocatori di questa Juniores:

**Portieri:** Tiziano Allegretti e Gabriele Casalis  
**Difensori:** Lorenzo Gaiotti, Marco Gottardello, Josef Nafissi, Andrea Strippoli, Giulio Longhena, Omar Piscopo  
**Centrocampisti:** Marco Roagna (capitano), Marco Gajeri, Andrea Pascarella, Luca Montaldo, Stefano Roagna, Alessandro Frontera, Michele Pasquero.  
**Attaccanti:** Daniele Maserà, Francesco Montaldo, Massimiliano Rizzo, Simone Casalis, Atanav Nasko.

E se quest'ultimo giocatore, bulgaro, dà insieme al marocchino Nafissi un tocco di internazionalità alla squadra, in essa troviamo comunque ragazzi di Pavarolo come Longhena, Gajeri, i fratelli Roagna e i fratelli Casalis. A supporto dell'allenatore e del responsabile di squadra operano poi i dirigenti Mauro Montaldo e Armando Rizzo.

Quanto al settore giovanile, prosegue con risultati altalenanti il campionato dei Giovannissimi, inseriti in un girone assai ostico con Chieri, Volpiano e altre solide Società, così che è stato proibitivo quest'anno l'accesso alle fasi regionali; ora inizierà il campionato provinciale, più alla nostra portata.

Da parte loro Esordienti e Pulcini stanno disputando buone gare in tutta tranquillità, senza l'assillo del risultato a tutti i costi e pensando a imparare divertendosi.

Come di consueto, nei mesi di dicembre, gennaio e febbraio gli atleti più piccini – quelli della Scuola Calcio, ma non solo – potranno usufruire della palestra della Scuola Elementare per tenersi in forma

senza battere i denti e imparando qualche nozione di tattica in più.

Agli incontri casalinghi e alle trasferte delle nostre squadre ha assistito un pubblico ormai affezionato ma non ancora folto. Certamente contribuirà a migliorare l'appello del nostro impianto comunale la prossima copertura della tribuna, che proteggerà

gli spettatori dalle intemperie.

Non resta dunque che augurare a tutti: atleti piccoli e grandi, genitori, allenatori e dirigenti, un felice Natale e un 2010 più sereno per tutti, dopo le difficoltà di quest'anno.

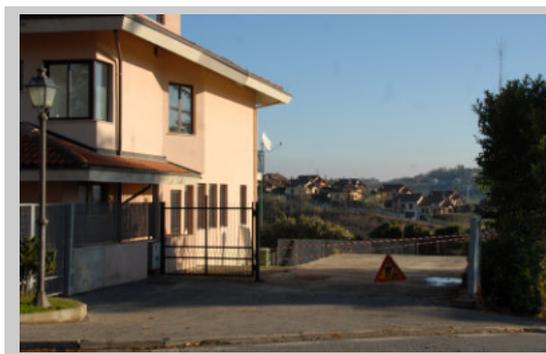
*Il Presidente e lo staff direttivo del Gruppo Sportivo*



Croveri (All.), Allegretti, Montaldo L., Strippoli, Longhena, Casalis S., Pasquero, Gottardello, Roagna S., Varetto (Dirig.), Casalis G., Rizzo A. (Dirig.). Accosciati: Montaldo M. (Dirig.), Tiddia (Presid.), Rizzo M., Frontera, Nafissi, Pascarella, Gaiotti, Roagna M., Gaieni.



Sartore (preparat. atletico), Tancredi, Vasile, Gulinelli, Gaidano, Balbiano, Arena (all.), Foresto, De Gaetano, Burella, Miglioretti, Accossato, Croveri (preparat. atletico), Varetto (Dirig.). Accosciati: Tiddia (Pres), Morelli, Coscarelli, Quaglia, Cannizzaro, Vittone, Abbondanza, Servetti, Pavan, Razzetti.



E' stato abbattuto il vecchio garage in legno di fianco alla scuola. Su questo spazio verrà edificata la nuova Scuola Materna.



*A tutti i nostri cari Lettori  
7 milioni Auguri di  
Buone Feste*

Uno speciale ringraziamento ai sempre più numerosi collaboratori che hanno lavorato per Pavarolo Informa

# La settimana "SICURA" di Pavarolo!!!



L'Ugl Polizia di Stato, in collaborazione con le Autoscuole Bibiana e Po di Torino, lo scorso 29 Ottobre ha presentato agli organi di stampa un progetto nato nell'ottica della campagna di sensibilizzazione nella cultura della legalità.

Quest'iniziativa verte ad intraprendere un'azione forte ed efficace per aiutare a prevenire nella maggiore misura possibile tutti quei comportamenti e/o abitudini che alla guida di un'autovettura e/o di un motociclo comportano moltissimi casi d'incidente spesso anche mortali, specie ai passeggeri, talvolta bambini assolutamente e tristemente incolpevoli.

Il nostro Comune di Pavarolo, ha accolto positivamente l'iniziativa proponendo a tutta la cittadinanza degli incontri che si

svolgeranno in una settimana denominata "La settimana SICURA di Pavarolo" tra il 18 e il 24 gennaio 2010; in particolare 2 dei 3 progetti realizzati intitolati "Papà, ti dico io come si guida sicuri?" ed "Allaccia tuo figlio alla vita" saranno presentati entrambi a titolo gratuito l'uno nella scuola elementare del nostro paese alle classi 3°, 4° e 5° e l'altro a tutti i genitori, insegnanti ed automobilisti in genere in una serata interamente a loro dedicata.

"Papà, ti dico io come si guida sicuri?" (18 e 19 Gennaio 2009); istruttori qualificati di guida operativa sicura della Polizia di Stato e non, presenteranno agli studenti dei filmati e materiale visivo in genere a basso



impatto emotivo che aiuteranno a cogliere importanti input per la prevenzione degli incidenti, l'utilizzo della cintura di sicurezza e l'importanza di riconoscere la segnaletica verticale ed orizzontale più importante (come ad esempio gli attraversamenti pedonali).

"Allaccia tuo figlio alla vita" (22 Gennaio 2009); si svolgerà nei locali della nostra scuola elementare e anche qui gli stessi istruttori presenteranno ulteriore materiale decisamente più impattante che si c u r a m e n t e aiuterà a porre maggiore attenzione alla guida delle nostre auto soprattutto con i nostri bambini a bordo



## Blog VivoPavarolo, un primo bilancio di Alejandro Michetti

**dal Blog**

29 novembre 2009  
Rinascita la Strapavarolo!

**AAA... volontari cercai per organizzare la Strapavarolo**

La nostra amata Pro Loco si è posta come obiettivo per l'anno prossimo rilanciare la festa d'addio che tante modifications ha saputo ospitare negli anni scorsi.

La decisione è stata accolta con entusiasmo che contraddistingue i membri dell'associazione, ma sarà necessario il coinvolgimento di tante persone per fare del progetto una realtà.

È un impegno molto grande per la nostra associazione, e chiediamo perciò aiuto a tutti i concittadini che possono dare una mano. Come potete capire, si tratta di una sfida importante, che alla nostra piccola città, attirando la

**MEMBRE ALL'ESTERO PRESSO LA FESTA VUOLTA DI PARTECIPARE**

In questi giorni il Blog pubblica la notizia di un possibile ritorno della Strapavarolo. Molto utili le rubriche di base: la rassegna stampa, il meteo, i risultati calcistici della prima squadra di Pavarolo e del girone.

Molti degli articoli sono notizie prese dal Corriere di Chieri e da altri mezzi d'informazione. Altri sono articoli che potremmo chiamare editoriali, che riflettono il pensiero di chi gestisce il blog.

Anche Pavarolo Informa è pubblicato nel blog. Ad ogni uscita, viene pubblicato tramite un "lettore" che permette di sfogliarlo on-line, cioè senza bisogno di scaricare il file sul proprio PC. Inoltre, sono archiviati tutti i numeri del giornale. E' stata aggiunta anche la visualizzazione delle previsioni meteo, e la classifica del girone dove partecipa la nostra squadra di calcio di Seconda categoria. Quella dello sport è una vetta da esplorare, visto che l'informazione riguardo le categorie dove giocano le nostre squadre sono del tutto scarse.

Avere una presenza sul web, con gli strumenti di ultima generazione, gratuiti e potenti, è diventato (quasi) semplice e conveniente. Se il numero di lettori lo giustificasse si potrebbe ad esempio:

- \* creare un archivio di foto relative al territorio e agli eventi
  - \* gestire un Forum di discussioni sui temi più sentiti,
  - \* fornire altri servizi come la consultazione delle farmacie aperte
  - \* creare degli spazi pubblicitari/informativi per le nostre aziende eno-gastronomiche
- Ad oggi il blog è stato visto da 356 visitatori unici, che hanno consultato 1820 pagine, spendendo ogni volta una media di quasi cinque minuti. Non sono grandi cifre, ma confidiamo che col passare del tempo l'interesse e la curiosità cresceranno. Per adesso, ringraziamo tutti quelli che hanno avuto delle parole di incoraggiamento e stima per questa iniziativa.

## Gli orari aggiornati dei medici

Si segnala che nel numero precedente c'era un errore sull'orario della dr.ssa Cavallone il mercoledì. Ci si scusa per il disguido

	Paola FALETTO 011.9408703	Jacopo BRAO 348.41.05987	Maria Cristina BESSE' 011.8981329	Simonetta CAVALLONE 011.9407084 349.5249809	Simone BAGLIERI 348.5924848 011.9434602
<b>Lun.</b>	Baldissero 15:00-18:00	Baldissero 16:00-19:00	Baldissero 9:00-12:00	Andezeno 10:30-13:30	Andezeno 17:00-18:00
<b>Mar.</b>	Baldissero 8:30-11:30	Baldissero 9:30-13:30	Andezeno 14:00-17:00	Andezeno 9:00-12:00	Baldissero 10:30-11:30
<b>Mer.</b>	<b>Pavarolo</b> <b>8:30-11:30</b>	Baldissero 16:00-19:00	Baldissero 9:00-12:00	Andezeno 9:00-11:00 <b>Pavarolo 14:30-15:30</b>	Andezeno 13:30-14:30
<b>Gio.</b>	Montaldo 15:00-18:00	Baldissero 9:30-13:30	<b>Pavarolo</b> <b>14:00-17:00</b>	Andezeno 16:30-19:30	<b>Pavarolo</b> <b>10:30-11:30</b>
<b>Ven.</b>	Baldissero 8:30-11:30	Baldissero 9:30-13:30	Andezeno 9:00-12:00	<b>Pavarolo</b> <b>8:30-11:30</b>	Baldissero 10:30-11:30

**ASSEMBLEA DEI SOCI DELLA PRO LOCO**



La Pro loco ha raggiunto i suoi primi cinque anni di attività. Il bilancio dell'esercizio 2009 ed il preventivo 2010 sono stati illustrati, discussi ed approvati nel corso dell'assemblea dei soci del 27 novembre 2009 presso la Scuola Elementare.

Tra i punti all'ordine del giorno era il completamento del direttivo. A seguito della disponibilità del sig. Michetti Alejandro di far parte del direttivo, viene nominato segretario della Pro loco.

Riconfermato per il 2010 l'attuale direttivo con il presidente Alessandro Chieregato, vicepresidente Gabriele Lanteri, tesoriere Nella Gai, i consiglieri Anna Maria Ruffatto, Felice Gilardi, Francesco Tabacco e Roberto Lanteri.

Il primi appuntamenti saranno il Capodanno, la Befana e la Festa Patronale di San Defendente.

Sono aperti i tesseramenti a soci per l'anno 2010. Per noi del direttivo, sono molto importanti per il sostegno alle attività svolte unicamente nell'interesse del paese. Vi preghiamo pertanto di iscriverVi numerosi.

**FESTA PATRONALE SAN DEFENDENTE**



S. Defendente è il patrono della borgata dei Tetti, la festa si svolgerà domenica 3 gennaio 2010.

Alle 10,30 il parroco don Marino Gambaletta celebrerà la S. Messa nell'omonima chiesa della borgata. Seguiranno il saluto del sindaco alla popolazione ed alle autorità poi un breve concerto della Filarmonica Chierese. Al termine il Comune offrirà l'aperitivo a tutti i presenti. Alle ore 13 verrà organizzato dalla Pro loco il pranzo nella borgata. I posti sono limitati pertanto è necessaria la prenotazione entro il 31 dicembre 2009. (Nella tel 0119416520 - cel.3490820567)

**ARRIVA LA BEFANA**



La festa della Befana, organizzata dalla Pro Loco, si svolgerà mercoledì 6 gennaio.

L'appuntamento è alle ore 15 nel salone della scuola elementare.

La festa dei bambini è aperta a tutti. Al calduccio, il pubblico potrà cimentarsi nella tradizionale **Tomolata** dell'Epifania ristorandosi con la merenda a base di dolci vari e cioccolata calda preparata dai volontari della Pro Loco.

Nel tardo pomeriggio i bambini avranno l'atteso incontro con la Befana che distribuirà le calze piene di sorprese.

**CAPODANNO ..... ASPETTANDO IL 2010**



La Pro Loco organizza per il giovedì 31 dicembre una serata divertente presso il salone della scuola elementare- **CENONE, GIOCHI E COTILLONS**. I posti sono limitati pertanto è necessaria la prenotazione entro e non oltre il 26 dicembre. ( Nella tel 0119416520 - cel.3490820567- Marilena 0119407278 - cel 3290898645 ore serali)



*Appuntamenti natalizi*



**Scambio di auguri in Municipio**

Giovedì 17 dicembre alle ore 18,30, nella sala consigliere del Comune ci sarà il consueto scambio degli auguri tra i membri del Consiglio comunale con i dipendenti comunali, i rappresentanti delle associazioni ( Gruppo sportivo e Pro loco ), i volontari e il Gruppo della Protezione Civile.



**Panettone agli anziani**

Nei giorni precedenti il Natale, una rappresentanza della amministrazione comunale raggiungerà gli anziani ultra ottantenni di Pavarolo per portare i migliori auguri di buone feste, e consegnare il panettone.



**Spettacolo teatrale "X MAS FACTOR"**

Sabato 19 dicembre ore 21 presso il salone della scuola elementare, spettacolo teatrale "X MAS FACTOR" con protagonisti i ragazzi di Pavarolo, brindisi e panettone per tutti.



**Santa Messa di mezzanotte**

L'appuntamento è per tutti nella Chiesa parrocchiale per martedì 24 dicembre alle ore 23,30. Nell'attesa della celebrazione della S. Messa di mezzanotte, che sarà officiata dal parroco Don Marino Gambaletta, il coro parrocchiale guidato dalla signora Barbara Bruno Chieregato proporrà una serie di canti natalizi.

Al termine della funzione religiosa, sul piazzale della chiesa la Pro Loco offrirà a tutti I presenti vin broulè, cioccolata calda e panettone.

# Pavarolo Informa

Via Barbacana n. 2 - 10020 - Pavarolo  
Tel. +39.011.9408001 -  
Fax +39.011.9408629

E-mail: [pavaroloinforma@yahoo.it](mailto:pavaroloinforma@yahoo.it)  
Pavarolo Informa è anche pubblicato su  
[www.comune.pavarolo.to.it](http://www.comune.pavarolo.to.it)

**Realizzazione:** Enrico Aliberti, Andrea

Ghignone, Gianfranco Ghignone

**Contributi:** Barbara Cicero, Giancarlo Bourlot, Rocco Campochiaro, Valentina Vignola, Nella Gai, Eleonora Sorba, Valeria Roccati, Francesco Poggjoli, Glenn Richardson, Spizzichino, Alejandro Michetti, Carmen Restuccia, Alessandra Natta e Nicoletta Mantovani e Alunni scuole.



## UNION JACK CORNER\*

By Glenn Richardson



### AUTUMN RITUALS.

Recently there were two significant dates in the Anglo-Saxon calendar. The first was Halloween, a Celtic festivity called Samhain, the end of summer, Celtic new years eve. They believed that this was when the spirits of the dead returned. They dressed up in costumes and burned crops and wild animals on bonfires as a sacrifice to their gods on the 31st October. The fifth of November is "Bonfire night" celebrated all over Britain in the evening after dinner. Just before midnight of the 4 November 1605 a wanted traitor Guy Fawkes was captured in the cellars under the house of Lords of Parliament in London. He was part of

a catholic plot against the monarchy and government. The day after they were to blow up Parliament when King James would be present to open the government. Weeks earlier the plotters had hidden 36 barrels of gunpowder under wood and fabrics in the cellars. Guy Fawkes was tortured and, a few months later, hanged drawn and quartered with another 4 traitors. This is one of the reasons why no catholic can ever become a monarch of England.



**Question.** Why do Scotsmen wear kilts? Because they need somewhere to hide the whisky (and anyway trousers look terrible!)



## L'angolo delle Voci a cura di Spizzichino



### Fermati e ascolta:

-L'anima è cosa che la spada non può ferire, che il fuoco non può consumare, che le acque non possono macerare, che il vento di mezzogiorno non può essiccare (Mahabharata)

- La malignità beve essa stessa gran parte del suo veleno (Seneca)

- Osserva, ascolta, taci, giudica poco, domanda molto. (August Graf von Platen)



### POESIA LE CIARAMELLE

di G. Pascoli

Udii tra il sonno le ciaramelle  
Ho udito un suono di ninne nanne:  
Ci sono in cielo tutte le stelle,  
ci sono i lumi sulle capanne.,  
Sono venute dai monti oscuri  
Le ciaramelle senza dir niente;  
hanno destata n' e suoi tuguri  
tutta la buona e povera gente!  
Ognuno è sorto dal suo giaciglio:  
accende il lume sotto la trave;  
sanno quei lumi d'ombra e sbadiglio,  
di cauti passi, di voce grave.  
Le pie lucerne brillano intorno,  
là nella casa, qua su la siepe;  
sembra la terra, prima di giorno,  
un piccoletto grande presepe.  
Nel cielo azzurro tutte le stelle  
paion restare come in attesa;  
ed ecco alzare le ciaramelle  
il loro dolce suono di chiesa

### E' NATALE

(Auguri a Gesù)

La letterina natalizia di Tullio:

Buon Natale, mamma!

Buon Natale, papà!

La mia lieta vocina

tanti auguri vi fa.

vi prometto di cuore

d'esser buono

e ubbidiente,

di studiar con amore;

e capricci?...più niente.

Come un dolce angioletto

Per voi tutti sarò

così il grande mio affetto

dimostrarvi potrà

Pregherò il buon Gesù

che vi dia tanto bene

e vi tenga quaggiù,

sempre lungi le pene.



### PROVERBI

- Se doni con amore a tuo fratello è

Dio che alleggerisce il tuo fardello

- Talvolta ci consola anche mezza

parola

**SANTI DEL MESE.** Auguri a tutti coloro che si chiamano : Silvia Giusto (3-11) Leonardo (6-11) Ernesto (9-11) Oreste (9-11) Renato (12-11) Diego (17-11) Margherita (16-11) Elisabetta (17-11) Cecilia (22-11) Caterina (25-11) Saturnino (29-11) Eligo (1-12) Barbara (4-12) Giulio (5-12) Nicola (6-12) Ambrogio (7-12) Giovanna (12-12) Lucia (13-12) Virginia (15-12) Valeriano (15-12) Cristiana (15-12) Adelaide (16-12) Graziano (18-12) Dario (19-12) Vittoria (23-12) Adele (24-12) Stefano (26-12) Davide (29-12) Eugenio (30-12) Silvestro (31-12)